

**FØDELSDAGER**

Prinsesse Astrid fru Ferner fyller 82 år i dag, forfatter Tor Obrestad og professor Gunnar Abrahamson fyller begge 76 år, Laila Preikschas Nygjerdet, alias Cowboy-Laila 71 år, maler og grafiker Lajla Krogh 69 år, tidligere orienteringsløper Ingrid Hadler 68 år, maler og tegner Ingunn van Etten 64 år, næringslivsleder Marianne Lie 52 år, skuespilleren Helén Vikstvedt 50 år, artisten Anneli Drecker 45 år og styreleder Celina Midelfart 41 år.

**NAVNE DAG**

I dag har Randi, Randulf og Ronja navnedag. Randi er kortform av Ragnfrid, et norrønt navn sammensatt av ragn (av regin - makt, gud) og fridr (skjønnhet). Randi er blitt brukt i Norge fra ca. 1350, fra middelalderen også skrevet Randid. Varianter er Rangdi, Rangdid, Ragni, Ránni. Randulf er sideform til Randolf, Randolfr - sammensatt av rond (skjold) og ulf (ulv). Engelsk Randolph. Kan bety skjold/vern mot ulv. Ronja er svensk, kjent fra Astrid Lindgrens roman Ronja Rövardotter (1981, film 1984.)

– Ingen seierherre tror på tilfeldigheter

FRIEDRICH NIETZSCHE (1844-1900),  
TYSK FILOSOF



KUNST: Kristin Hjellegjerde (til venstre) inviterer til utstilling i Old York Road med Martine Poppe øverst på plakaten. FOTO: MARTE L. REKAA

## «Vennlig» London-gallerist jubilerer med norsk kunst

**LONDON**

Maleren Martine Poppe (25) leder an når Kristin Hjellegjerde Gallery går løs på sitt tredje år i Sør-London.

Norske Kristin Hjellegjerde (41) tok med seg galleriet sitt da hun flyttet fra New York til London i 2012.

Når hun nå drar i gang sin tredje sesong i Old York Road sørvest i metropolen, har hun slått seg sammen med maleren Martine Poppe.

Sammen presenterer duoen fredag utstillingen «Arcana», en utstilling der også britene Amy Stephens og Gemma Nelson inngår.

**Vennlighet.** – Dette er tre sterke, ambisiøse og hardtarbeidende kvinnelige kunstnere, hevder den opprinnelige møringen Hjellegjerde, som sier hun driver galleriet sitt i tråd med amerikanerne Peggy Guggenheim og Leo Castellis prinsipper.

– Stikkord er vennskap, trygghet og åpenhet. Jeg samarbeider med kunstnerne i et forsøk på å styrke karrieren deres, samtidig som det oppstår et familieforhold og en personlig forbindelse til samlerne.

**Hang til mystikk.** Utstillingstittelen viser til at de tre involverte alle har en hang til mystikk og hemmeligheter, ifølge Hjellegjerde.

Ikke minst gjelder det Poppes bilder, der studier av skuespilleren Juliette Binoche vitner om inspirasjon fra filmskaperonkelen Erik Poppes prisbelønte «A Thousand Times Good Night».

– Det er 25 motiver i denne serien som gradvis viskes ut og forsvinner. Ett trekk ved Martines bilder er at du umiddelbart ikke når helt «fram» til dem, fordi de er dekket til med et «slør» eller et «vindu». For meg symboliserer det ønsket om noe du ikke helt kan få.

«Arcana» blir hengende til 16. mars. NTB



**SJIRAFFEN:** Marius ble avlivet søndag som planlagt og ble deretter mat for løvene i dyreparken i København. FOTO: SCANPIX

## Opprørt over skjebnen til sjiraffen Marius

**KØBENHAVN**

USAs ambassadør i Danmark har fått en strøm av protester fra sinte amerikanere som reagerer på søndagens avlivning av sjiraffen Marius i København Zoo.

Den unge og etter hvert verdensberømte sjiraffen Marius ble avlivet søndag formiddag. Avlivningen har ført til en strøm av protester, til og med drapstrusler.

Også USAs ambassadør i Danmark har fått en mengde protester fra sinte amerikanere som reagerer på avlivelsen.

– Jeg er overrasket over de reaksjonene som har kommet, både i

sosiale medier, på SMS og på epost. Folk uttrykker meget sterke følelser, sier ambassadør Rufus Gifford.

– Grunnet den oppmerksomheten saken har fått i pressen, mener jeg det er på sin plass at jeg som ambassadør gjør det klart hva jeg tenker, sier Gifford.

Ikke siden dyreparken avlivet et par tigre på slutten av 1970-tallet, har den opplevd et lignende folkelig engasjement.

– Retorikken har gått av sporet. Den er så negativ og opphetet. Jeg vil at folk på begge sider må huske at man skal ha et åpent sinn. Vi må kunne være uenige på en fredelig

måte, sier den amerikanske ambassadøren om saken.

Tirsdag tok dyrevernonorganisasjonen Dyrenes Beskyttelse den danske dyreparken i forsvar:

– Hvis København Zoo sier at avlivning er beste alternativ, så stoler vi på det, sier kommunikasjonssjef i dyrevernonorganisasjonen Tina Engberg.

Sjiraffen Marius var innavlet og måtte på grunn av europeisk lovgiving avlives. Derfor hadde dyrehaugen heller ikke anledning til å overføre dyret til en annen dyrehage, selv om den tilsynelatende var helt frisk. NTB

**DØDSFALL**

Vår kjære mor, svigermor, farmor og oldemor

### Inger Nikoline Angelsen

f. 20. juli 1926

sovnet stille inn på Spjelkavik omsorgssenter 1. februar 2014

Helge Frode                      Helen Ah

Renate, Glenn Sindre og Veronika (barnebarn)

Oldebarn

Øvrige familie

*Så lukker vi deg i våre hjerter inn og gjemmer deg innerst inne. Der skal du fredfullt få bo i våre sinn som et kjært og dyrebart minne.*

Begravelsen har funnet sted i stillhet.



Min inderlig kjære Otto, vår elskede gode og omsorgsfulle far og svigerfar, vår snille morfar, farfar og oldefar, bror, svoger og onkel

### Otto Sverre Gjethammer

f. 20. mai 1934

ble brått revet fra oss i en ulykke i dag.

Ålesund/Langevåg, 1. februar 2014.

Reidun

Ola Stig †Benedikte Marit                      Liv Jorun Sissel Thore Håvard

Line, Eivind, Lars, Sander, Simen, Johanne, Olav Sverre og Astrid (barnebarn)

Helena (oldebarn)

Øvrige familie

*Tåren - den er bitter Sorgen - den er stor, men minnene er vakre, som i våre hjerter bor.*

Begravelse fra Langevåg kyrkje fredag 14. februar kl. 12.00

Alle er hjertelig velkommen.

I stedet for blomster til hjemmet, ønskes heller en gave til Vonløypa ved Langevåg IL, kontonr: 3900 33 60001